



Празднование годовщины республики

24 февраля 2018, чудесное морозное утро, сверкает снег и в меру холодно. У Майдлаского народного дома собралось на удивление много народа, чтобы отметить долгожданный день рождения республики.

Со вступительным словом выступила руководитель Люганузского Центра культуры Ингрид Хярм. Настроение у всех было приподнятое, и с восходом солнца был поднят флаг Эстонской Республики.

Государственный флаг подняли старейшина Люганузской волости Андреа Эйхе и Отец года Мезлис Сирбитс, прозвучал торжественный салют Кайтселийта, выступил смешанный хор Люганузе.

Затем отправились в народный дом, чтобы выпить утренний кофе с вкусными булочками и кренделем, а также послушать концерт. С приветственной речью выступил председатель волостного собрания Энно Винни, стихотворение Эхи Вилуметс прочла Агнес Хейнмаа.

Это прекрасное утро сделали совершенным поэзия Кристины Эхин, а также фантастическое и своеобразное исполнение музыки Сильвером Сеппом. Совместно исполнили написанную приглашенными артистами ко дню рождения отечества песню словами «черный, синий, белый... Но важнее всего человеку».

Утро продолжилось богослужением в Люганузской церкви Иоанна Крестителя и возложением венков у памятника павшим в Освободительной войне.

Самым масштабным мероприятием, посвященным 100-летию Эстонской Республики, стал торжественный акт-концерт «Для людей, кото-



Возложение венков у памятника павшим в Освободительной войне. Фотографии: Вийвиан Пяль



Государственные флаг поднимают волостной старейшина Андреа Эйхе и Отец года Мезлис Сирбитс.



рые объединены» в народном доме Кивибли. Постановщик концерта Рийа Таллерман пояснила, почему тема постановки была именно такой.

«Поскольку позади были объединения волостей, а ЭР 100 ждала достойного празднования, то казалось, что лучший способ сделать это со своими

людьми и для своих людей. Цель темы концерта «Для людей, которые объединены» (Ярек Касар "Minu inimesed") - не восхвалять объединение волостей и делать вид, будто все красиво и замечательно. Скорее донести до сознания, что несмотря на официальное объединение, мы все время были

объединены. Концерт рассматривал звенья, которые нас объединяют - дом, дружба, культура, традиции, природа и т.д. И если бы мы больше осознавали и замечали эту объединенность, то может и повседневная жизнь нашей общины была бы более целостной и единой». Поскольку в Люганузской во-

лости много разноликих и увлекающихся разными стилями самодельных коллективов, а на подготовку концерта было лишь два месяца, то коллективы сами выбирали свой репертуар, по которому постановщик Рийа Таллерман разработала сценарий концерта, с чем она успешно справилась и за что мы ей

очень благодарны.

Волостной старейшина Андреа Эйхе и председатель волостного собрания Энно Винни поблагодарили партнеров по сотрудничеству, деятелей культуры, молодежных работников и лучших спортсменов.

После окончания торжественного концерта все могли угоститься тортом, была установлена также стена для фотосессии, на фоне которой можно было сфотографироваться на память вместе с друзьями.

В то, чтобы концерт удался, свой вклад внесли 23 коллектива Люганузской волости, их руководители и сопровождение на различных музыкальных инструментах, Кивиблийская школа искусств, солисты Кая Тойкка, Теона Бергет, Дан Дамман, Тийт Арувез, Кристофер Кивиपालу, Изабель Роос, представители Кивиблийских театральных трупп Отпад и Teater Noa Ирина Ливак и Яне Кыртс. Всего на сцене было около 200 выступающих. С технической стороны благодарность постановщику концерта Рийе Таллерман. Съемкой и фотографированием акт-концерта под именем Kiviõli Selts занимались ученики 10 и 12 классов Кивиблийской 1-й средней школы под руководством учителя Марии Ууэтоа.

Фотографии и видео возможно посмотреть на веб-сайте Люганузской волости www.lyganuse.ee и на странице волости в Facebook.

День закончился народным гулянием в Майдласком народном доме, ведущим праздника был Гаутэ Кивистик, выступил ансамбль Folksell, под чью музыку народ танцевал.

Вийвиан Пяль
Специалист по связям с общественностью

Контактные данные и часы приема чиновников волостного управления

<p>Волостной старейшина Андреа Эйхе Тел. 332 1321, 505 2195, э-почта: andrea.eiche@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 – 12.00</p>
<p>Волостной вице-старейшина по вопросам социальной работы, образования, культуры, спорта и молодежной работы Ристо Линдеберг Тел. 511 7435, э-почта: risto.lindeberg@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 – 12.00</p>
<p>Волостной вице-старейшина по вопросам коммунального хозяйства, строительства, планирования, развития и управления имуществом Крисли Калдару Тел. 5309 2276, э-почта: krisli.kaldaru@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 – 12.00</p>
<p>Волостной секретарь Тийна Урбан Тел. 332 1322, 505 3162, э-почта: tiina.urban@lyganuse.ee Часы приема: Пн 09.00 - 12.00, Ср 13.00 - 16.00</p>
<p>Секретарь-помощник руководителя Кристель Петрова Тел. 332 1320, э-почта: kristel.petrova@lyganuse.ee</p>
<p>Регистратор Маргарита Каппинен Тел. 332 1334, э-почта: margarita.kappinen@lyganuse.ee Часы приема: Пн 08.00 - 17.00, Вт, Чт 08.00 - 16.30, Пт 08.00 - 15.00</p>
<p>Делопроизводитель-архивариус Кая Вялк Тел. 332 5848, 5300 4203, э-почта: kaja.valk@lyganuse.ee</p>
<p>Специалист по связям с общественностью Вийвиан Пялль Тел. 512 4398, э-почта: viivian.pall@lyganuse.ee</p>
<p>Администратор Эне Проворникова Тел. 332 1338</p>
<p>Водитель Тийт Арусте Тел. 332 1320</p>
<p>Советник по социальным вопросам Кетлин Мыру Тел. 332 1333, 5349 7060, э-почта: ketlin.moru@lyganuse.ee Часы приема: Пн 13.00 - 17.00, Чт 10.00 - 12.00</p>
<p>Социальный работник Анне Рембель Тел. 332 1332, э-почта: anne.rembel@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 - 12.00; 13.00 - 18.00, Вт, Ср 13.00 - 16.30, Чт 10.00 - 12.00</p>
<p>Социальный работник Эве Уеукюла Тел. 332 1335, 5191 7910, э-почта: eve.uuekula@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 - 12.00; 13.00 - 17.00, Вт, Ср 13.00 - 16.30, Чт 10.00 - 12.00, 13.00 - 16.30 Начиная с марта 2018 прием проходит в пунктах приема: - в третью пятницу каждого месяца 9.00-12.00 в здании бывшего волостного управления Сонда (Лембиту 9); - в третью среду каждого месяца 9.00-12.00 в здании бывшего волостного управления Люганузе (Кивийли теэ 8).</p>
<p>Социальный работник Эда Тярно Тел. 32 5876, 502 1246, э-почта: eda.tarno@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 - 12.00; 13.00 - 17.00, Вт, Ср 13.00 - 16.30, Чт 10.00 - 12.00, 13.00 - 16.30 Начиная с марта 2018 прием проходит в пунктах приема: - в третью пятницу каждого месяца 9.00-12.00 в здании бывшего волостного управления Сонда (Лембиту 9); - в третью среду каждого месяца 9.00-12.00 в здании бывшего волостного управления Люганузе (Кивийли теэ 8).</p>
<p>Специалист по защите детей Сигне Велбаум Тел. 332 5877, 5331 0065, э-почта: signe.velbaum@lyganuse.ee Часы приема: Пн 10.00 - 12.00; 13.00 - 17.00, Чт 10.00 - 12.00</p>
<p>Работник Кивийлиского дневного центра Юлия Клейн Тел. 669 9934, э-почта: paevakeskus@kivioli.ee</p>
<p>Советник по развитию Ану Нэдо Тел. 332 1340, 5302 6061, э-почта: anu.needo@lyganuse.ee</p>
<p>Специалист по земельным вопросам Татьяна Пяэро Тел. 332 1341, э-почта: tatjana.paaro@lyganuse.ee Часы приема: Пн 13.00 - 17.00, Вт, Чт 08.00 - 12.00, Ср 13.00 - 16.30</p>
<p>ГИС-специалист Эве Аавик Тел. 332 1339, э-почта: eve.aavik@lyganuse.ee</p>
<p>Специалист по хозяйственным вопросам Айво Ханнус Тел. 5553 7224, э-почта: aivo.hannus@lyganuse.ee</p>
<p>Специалист по благоустройству Тоомас Мартин Тел. 332 5871, 5807 3701, э-почта: toomas.martin@lyganuse.ee</p>
<p>Специалист по недвижимости Кристель Кютт Тел. 5694 9248, э-почта: kristel.kytt@lyganuse.ee</p>
<p>Финансовый руководитель Хейди Кырвек Тел. 332 1323, э-почта: heidi.korvek@lyganuse.ee</p>
<p>Финансист-бухгалтер Мари-Лийс Соосаар Тел. 332 1324, э-почта: mari-liis.soosaar@lyganuse.ee</p>
<p>Бухгалтер Эве Касела Тел. 332 5846, э-почта: eve.kasela@lyganuse.ee</p>
<p>Бухгалтер Кюллике Плесковски Тел. 332 1325, э-почта: kyllike.pleskovski@lyganuse.ee</p>

Люганузская волость участвовала в зимних играх местных самоуправлений Эстонии

В начале марта по инициативе Вильянди состоялись зимние игры местных самоуправлений Эстонии, в которых приняла участие также Люганузская волость.

Как видов спорта, так и мест проведения соревнований было несколько. 3 и 4 марта на Вайке-Мунамяги проходили соревнования по горнолыжному спорту и сноуборду. И с радостью можно признать, что в этих видах спорта мы являемся вполне заслуживающими внимания мастерами. В соревнованиях по горнолыжному спорту среди женщин первое место заняла Кяби Крейсман из Люганузской волости. Медали выиграли также на соревнованиях по сноуборду: среди девушек первое место заняла Гертту Филипов, второй стала Герель Атерон Нормак, среди юношей первое место выиграл Робин Пылд. В командном зачете среди всех самоуправлений заняли почетное 2 место!

Соревнования по лыжным гонкам прошли в Холстре-Полли, в субботу прошли индивидуальные гонки, а в воскресенье состоялась лыжная



эстафета. В индивидуальной гонке лучший результат был у Сергея Борисова, который в классе M50 поучил бронзовую медаль. В лыжной эстафете 1-я женская команда Люганузской волости заняла 4 место, стартовой в последнем этапе эстафеты была Татьяна Маннима, 2-я женская команда заняла 14 место. Мужская лыжная команда заняла 18 место. В общем зачете команда по лыжным гонкам заняла достойное 8 место.

Шахматисты и шашкисты соревновались в Вильянди. В условиях очень сильной

конкуренции шахматисты Люганузской волости под руководством Сергея Титова заняли высокое 4 место, уступив командам Таллинна, Тарту и волости Луунья, шашкисты получили 22 место.

Команда по настольному теннису также участвовала в зимних играх, заняв 26 место.

В рамках зимних игр в борьбу вступила также мужская команда по баскетболу. В этот раз прорваться дальше на основные соревнования не удалось, поскольку соревновались с очень сильной подгруппой, в финал зимних игр вышли ко-

манды города Раквере и Выруской волости.

В общем зачете среди 48 самоуправлений Люганузская волость заняла высокое 10 место. Среди больших волостей (свыше 8000 жителей) заняли 8 место. Информация о зимних играх находится на <http://joud.ee/uudised?id=774>

Огромное спасибо всем участникам соревнований, тренерам, спонсорам и фанатам!

Ристо Линдеберг
вице-старейшина

Улица Яама в Кивийли будет отремонтирована

Министром экономики и инфраструктуры 19.10.2017 принято постановление №53, согласно которому местные самоуправления имели возможность ходатайствовать о выделении инвестиционного

пособия на строительство местной дороги. Ходатайствовать можно было о выделении пособия на транзитную дорогу и связанную с предпринимательством дорогу. Пособие на транзитную дорогу можно было получить, если на отрезке местной дороги возникают дополнительные затраты в связи с применяемым к местной дороге дополнительным движением.

Аналогичная государственная система финансирования существовала и ранее, и Кивийлиская городская управа ежегодно (2013, 2014 и 2015) ходатайствовала о получении

инвестиций на ремонт улицы Яама. До этого Кивийлиская городская управа пыталась передать отрезок дороги Департаменту шоссежных дорог, но безрезультатно.

Расположенная в Кивийли улица Яама многие годы была проблемным местом. Улица Яама с обеих концов связана со второстепенными шоссе (с одной стороны Сями-Сонда-Кивийли-Майдла) и для перемещения с одного второстепенного шоссе на другое большегрузный транспорт должен проезжать улицу Яама. Ежегодно делались инвестиции на ремонт улицы Яама, но этого было недостаточно.

Двигающийся по государственному шоссе транспорт для проезда с одного второстепенного шоссе на другое должен проезжать улицу Яама.

Для движения большегрузного транспорта возможно использовать также улицу Вабадузе, но пока что мы ограничивали проезд большегрузного транспорта через центр города транспортными разрешениями. Помимо легковых и грузовых автомобилей по этой дороге должен двигаться также общественный транспорт. В расписании движения, как правило, остановка Яама предусмотрена, но перевозчики изменили расписания, чтобы не портить новые автобусы на улице Яама. Порой от этого страдают местные жители, которые больше не могут сесть на автобус с этой остановки. Перевозчики неоднократно присылали городу соответствующие письма, дорогу мы постоянно ремонтировали, но этого недостаточно. На данный момент по этой улице хо-

дит только городской автобус №18.

Люганузское волостное управление подало ходатайство и получило государственное инвестиционное пособие на реконструкцию улицы Яама в 2018 году. Всего стоимость запланированного строительства вместе с надзором составляет 453 460 EUR, из которых самофинансирование составляет 18%, т.е. 81 622 EUR. Из государственного бюджета мы получим поддержку в размере 371 838 EUR. Действительная стоимость работ выяснится после проведения тендера на проектирование и строительство.

Ану Нэдо
советник по развитию

Тренера Эрика Штейнберга назначили старшим тренером

С марта месяца приступил к своим обязанностям новый старший тренер юношеской сборной Эстонии (U-14 и U-15) Эрик Штейнберг.

Штейнберг назначен Эстонским футбольным Союзом на пост старшего тренера Ида-и Ляэне-Вирумаа.

Также Эрик является старшим тренером футбольного клуба «Ирбис» Кивийли. За свою карьеру Эрик Штейнберг четыре раза становился чемпионом Эстонии по футболу в составе Таллиннского «Анжи» и провел 26 матчей в составе сборной Эстонии.

Футбольный клуб Ирбис проводит набор мальчиков от 5



Фото из частной коллекции

до 10 лет для профессиональных занятий футболом.

LVL

Пожилые люди Пюсси выражают благодарность

Хозяйка Пюссиского Дневного центра Эви Ангер организовала достойное благодарности мероприятие для пожилых людей.

Пожилые люди встретились с вице-старейшиной Ристо Линдебергом, а также с любящей всем отзывчивой и заботливой Инной Каламяэ, являющейся социальным работником с большим стажем.

Сдержанно, конкретно и честно на многочисленные вопросы пенсионеров ответил вице-старейшина Ристо Линдеберг.

Только тот, кто сам работал в сфере медицины, образования и социальных вопросов, знает, насколько трудно нести это бремя, когда сотни глаз просят о

помощи и как трудно решать проблемы, когда не хватает денег.

Мы будем искренне благодарны Вам и Вашей энергичной молодой команде социальных работников, если Вы сможете постепенно решить вопросы транспорта для пожилых людей, отстоять сохранение в Пюсси центра семейного врача, аптеки, зубоорудного кабинета и отделения связи.

Сдержанности, сил и здоровья Вам и Вашей команде, а также красивого и плодотворного начала весны!

С большими ожиданиями и надеждами, благодарные пожилые люди Пюсси

Молодежь Люганузеской волости привезла в родной край представителей разных национальностей

С 1 по 10 марта состоялся молодежный обмен I Will Break Free

«Если тебя пытаются унижить, значит ты уже выше их!» - так звучит один из основных лозунгов кампании Telia против киберпритеснений «Будь смелым», этому следовали также и молодые люди Maidla Noored Erasmus+, организовавшие на спортивной базе Мыедаку международный молодежный обмен I Will Break Free. В молодежном проекте участвовали молодые люди из Австрии, Португалии, Италии и Эстонии, рассматривались темы киберпритеснений в разных странах, знакомились с различными возможностями их предотвращения и борьбы с этим.

В ходе проекта совместно посетили Люганузеское волостное управление, в Кивиыльской 1-й средней школе провели мастер-класс на тему киберпритеснений, познакомили собравшихся с культурой разных стран и программой Erasmus+, местной молодежной сферой и регионом. Красивую точку молодежному обмену поставили 8 марта флешмобом в Раквереском торговом центре Rõhjakeskus, организованном самими молодыми людьми.

Главный организатор международного молодежного проекта Ангела Тикофт так комментирует молодежный обмен: «Нашей целью являлось объединить истории молодых людей из разных стран о травле в интернете, честно обсудить, как обстоят дела в наших странах с этой острой и важной темой и что сделать для того, чтобы положение изменилось. В течение последнего времени тема киберпритеснений в Эстонии особенно актуальна благодаря кампании Telia «Будь смелым». И что-



Молодежь в гостях в Люганузеском волостном управлении.

бы узнать, как противостоять издевательствам в интернете, в гости были приглашены представители Департамента полиции и погранохраны. Наряду с представителями Telia и Департамента полиции и погранохраны, молодые люди сами активно участвовали в программе – проводили мастер-классы, пробовали себя в различных ситуациях и ролях. А это и является целью молодежного обмена – предложить молодым людям возможности для самообразования, преодоления себя и приобретения новых знаний в интересной международной среде.»

Оглядываясь назад на обмен молодежью, радуется то, что все задуманное прошло сверх ожидания хорошо. Тему, которую сначала опасались рассматривать, шаг за шагом распутали за десять дней и просветили себя в этом вопросе. Во время культурных вечеров перешли на ты друг с другом, а также с различными культурами. Приобретенные молодежью знания крайне разнообразные.

Начиная со знания того, какие шаги были предприняты в Австрии, когда страна стала первой в Европе в области киберпритеснений, заканчивая знаниями о значении жестов итальянцев и выражениями на

португальском языке. Казалось, что в десять дней уместилось несколько месяцев жизни!

**Ангела Тикофт
Молодежный работник**

Партнерами проекта являются Telia, Раквереский торговый центр Rõhjakeskus, Департамент полиции и погранохраны, Кивиыльская 1-я средняя школа, база отдыха Мыедаку, Люганузеское волостное управление.

Проект поддерживают Vendi Talu, FoodStudio, Veski Mati, Kadarbiku, MK Reisid, FEISS, молодежная агенттура целевого учреждения Archimedes, Dava Foods, Kikas.

Проект поддерживает молодежная агенттура целевого учреждения Archimedes из программы Erasmus+.

Неодоходное объединение Maidla Noored действует с 2009 года, целью организации является объединение молодежи, предоставление возможностей общения и развивающей деятельности в свободное от школы время, придавая первостепенное значение развитию самостоятельности молодежи.

Участники проекта Erasmus+ в Люганузеской средней школе

В рамках проекта Erasmus+ нашу школу посетили учащиеся и учителя из Норвегии, Латвии, Испании и Голландии, которые гостили у нас с 12 по 16 февраля. Цель проекта – опрашивать учеников и учителей из разных стран в другую культурную среду для развития навыков общения на английском языке и знакомства с различными культурными традициями. В течение проведенной вместе недели предприняли много интересного, познакомили гостей с достопримечательностями, обычаями и традициями нашего края.

Неделя началась с утреннего приветствия и знакомства с Люганузеской школой. Поскольку темой проекта была «Здоровая пища и здоровый образ жизни», то прошли презентации, где каждая школа представила меню своей школьной столовой. Далее отправились в местный сельский магазин, где можно было отведать альтернативных закусок, например, свекольных чипсов. Кульминацией дня стало посещение Нарвской крепости. Об-



Молодежь из Испании в Люганузе.

зорная экскурсия и созерцание российской границы впечатлили всех.

Во вторник состоялась презентация здорового питания, готовили свежие салаты. После обеда отправились на хутор Тагавяля справлять масленицу. Вместе катались на санях, пекли хлеб, делали масло и знакомились с домашним скотом.

Следующий день стал для многих самым интересным. Предпринята была поездка в центр Ahhaa, где забав и раз-

влечений хватило на несколько часов, сладкоежки особенно порадовались шоколадной комнате. Необычное впечатление на учащихся произвел Перевернутый дом.

В четверг состоялись спортивные мероприятия. Утром в зале прошли соревнования по хоккею. Большой интерес вызвало посещение Эстонского музея-шахты. Также гостям очень понравилось последовавшее за этим катание на тубах в Панныярве.

Последний день был по-

священ пропаганде здорового образа жизни, состоялся тематический семинар, готовили закуски, мастерили плакаты, которые еще и сейчас украшают школьные стены. Вечером настало время отметить юбилей Эстонской Республики в Пюссиском Доме культуры. На праздничное мероприятие были приглашены все ученики, учителя, гости, а также семьи, разместившие у себя гостей. Поблагодарили всех участников проекта, гостям подарили памятные сувениры, затем состоялось прощание.

Можно сказать, что прием гостей прошел гладко, а группа учеников нашей школы с волнением ждет предстоящей через пару месяцев поездки в Испанию, чем и завершится годовой проект.

**Кайе Мариэтте
Круус
Люганузеская
средняя школа,
8 класс**



Фотографии: Марина Ткаченко

В группе „Meelespea“ Кивиыльского детского сада Kannike выбирали мини мисс

В прошлом году 8 марта в группе „Meelespea“ было открыто утреннее кафе для женщин. Тогда в центре внимания были мамы и учителя. В этом году мы уже достаточно умные и смелые дошколята и решили выдвинуть на первый план девочек нашей группы. В женский день мы провели конкурс «Мини мисс». Среди детей царил оживление и чувствовалось также легкое волнение – ведь не у всех есть опыт выступления перед жюри.

Утром прибыли девочки с красивыми прическами, с собой красивые нарядные платья. К 10 часам помещение группы было украшено, репетиция проведена и прибыли члены жюри. Членами жюри были Маркус из группы „Meelespea“, Даниил из группы „Kelluke“, наш ремонтник Эльмо и директор Анне. Красивые фотографии мероприятия сделала завуч Марина.

Участниц всего было 9. Пусть победит самая смелая! Начался тур произвольного танца, затем последовало представление и показ платья, с собой надо было взять и собственноручно нарисованную картинку, которую показали присутствующим. Девочкам задавали разные вопросы, которых они до этого не слышали, а они очень мило на них отвечали. «Что бы ты делала, если бы у тебя был миллион евро?» - кто-то хотел купить конфет, кто-то дом в Кивиыли или сделать подарки маме и папе. Рассуждали как настоящие мисс – помочь родителям и всем другим.

Девочки были очень храбрыми, прекрасными и воодушевленными. Родители переживали о том, как изменятся эмоции детей после того, как будет выбрана лучшая. Но для переживаний не было причин, дошкольники должны уметь пережить поражение.

На оценку у жюри потребовалось немного времени. Определить лучшую участницу лишь по внешности было невозможно и несправедливо, так как все выглядели очень мило. В основном решение пришлось выносить за смелость и умение рассуждать.

Корону мини мисс группы „Meelespea“ получила Теона. Остальные 8 девочек получили титул первой принцессы. Короны на голове, подарки получены, самое время было угоститься испеченным детьми тортом и сладостями. Мы все получили большое удовольствие от праздника!

**Керли Вебер
Учитель**

Спортивная новость

Спортивный клуб по таэквондо Idablokk успешно выступил на состоявшемся 18 февраля 2018 в Таллинском ледовом холле Tondiraba чемпионате Эстонии.

Спортсмены Люганузеской волости выиграли 7 медалей, чемпионами Эстонии стали Стефани Николаева (золотая медаль) в возрастной группе 30 кг и Маркус Сальмус (золотая медаль) в возрастной группе 35 кг.

Кальво Сальмус

Выборы ХОРОШЕЙ МАТЕРИ уезда

Цель данного мероприятия – придавать большее значение семейным ценностям и роли матери в семье и обществе. ХОРОШАЯ МАТЬ – это прежде всего заботливая и любящая мама, у которой замечательные дети и опрятный дом, где царит уют. ХОРОШАЯ МАТЬ активна и в общественной жизни, известна и признана в месте своего проживания. Наверняка в нашей волости есть замечательные матери, достойные почетного титула и большего внимания. Призываем оценить хороших мам нашей волости, выдвинув их в кандидаты на звание ХОРОШЕЙ МАТЕРИ.

Предложения с ознакомлением предложенных кандидатов отправлять на адрес э-почты ivol@ivol.ee до 20 апреля 2018. Выражение благодарности и церемония присвоения титула ХОРОШЕЙ МАТЕРИ состоится 12 мая 2018 на посвященном Дню матери праздничном концерте.

Календарь Люганузской церкви Иоанна Крестителя ЭЕЛЦ на апрель 2018

Дата	Событие	Место	Время
01.04	Пасхальная месса <u>Транспорт от церкви Люганузе в 09.30</u>	НВ! Церковь Кивиыли	НВ! 10.00
08.04	Месса 2-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Люганузе	11.00
15.04	Нв! Начало конфирмационной школы	Пасторат Люганузе	12.30
15.04	Месса 3-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Кивиыли	09.30
15.04	Месса 3-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Люганузе	11.00
22.04	Месса 4-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Люганузе	11.00
22.04	Конфирмационная школа	Пасторат Люганузе	12.30
29.04	Месса 5-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Люганузе	11.00
29.04	Конфирмационная школа	Пасторат Люганузе	12.30
06.05	Месса 6-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Кивиыли	09.30
06.05	Месса 6-го воскресенья Пасхального времени	Церковь Люганузе	11.00
06.05	Конфирмационная школа	Пасторат Люганузе	12.30

Поздравляем мартовских юбиляров!

95-летний юбилей
Анастасия Козыркова 12 марта

90-летний юбилей
Маалиа Киви 9 марта

85-летний юбилей
Лийа-Аделе Салло 9 марта
Ирия Крушевская 11 марта
Эльвине Андрейчик 16 марта
Инна Липп 17 марта
Лидия Сирейкис 20 марта
Эви Лехтмаа 20 марта
Галина Емельянова 23 марта
Евдокия Малдре 25 марта
Алексей Савицкий 26 марта
Элла Локко 27 марта

80-летний юбилей
Людмила Павленко 3 марта
Бйе Пылд 7 марта
Мария Пронина 12 марта
Валентина Митрягина 13 марта
Ааре Лек 13 марта
Владимир Леонтьев 14 марта
Айно Молчанова 15 марта
Лехте Кирсимяэ 18 марта
Анатолий Сорокин 23 марта
Айме Мянни 23 марта
Айме Окас 27 марта
Майре Певгонен 27 марта
Хельга-Эльвийне Кирс 30 марта

В случае, если жители Люганузской волости не желают опубликования информации о юбилее, просим в течение последней недели месяца сообщить об этом волостной управе по э-почте viivian.pall@lyganuse.ee или по тел. 512 4398.

Сондаская школа отметила день родного языка

Сондаская школа организовала мероприятие, посвященное дню родного языка, куда были приглашены представители школ волости. В мероприятии приняли участие ученики Майдлаской школы, Люганузской средней школы, Кивиыльской русской школы, Сондаской школы, а также воспитанники Сондаского детского сада.

Возле парты зачинателя дня родного языка Мейнхарда Лакса вспоминали историю возникновения этого дня, пели и читали стихи.

С речью выступили старейшина Люганузской волости

Андреа Эйхе, директор Сондаской школы Андрей Алексеев, а также давняя коллега Мейнхарда Лакса и бывший директор Сондаской школы Хейли Эйхе.

Ученики ознакомились также с музеем Мейнхарда Лакса, находящимся в Сондаской библиотеке. День закончился викториной на тему родного языка, которую выиграли ученики Майдлаской школы.

Андрей Алексеев
Директор Сондаской школы



День танца в Пюсси

17 марта в Пюссиском Доме культуры Люганузского Центра культуры собрались 100 занимающихся танцами девушек и женщин Ида-Вирумаа. Состоялся день танца девушек и женщин Ида-Вирумаа. На место прибыли женские коллективы Курраги из Кохтла-Нымме, Gevi и Gevi II из Йыхви, Omasoodu из Майдла, Tuhtali из Кивиыли, Kiiguri из Вока, женская группа народного танца Tammiку и группа девушек Mikka из Сонда. Во время мастер-класса в музыкальном сопровождении Кадри Лепассон разучивали старейшие народные танцы Эстонии и соседних стран. Под энергичным руководством Мярта Агу были освоены новые танцевальные шаги.

День продолжился концертом, где каждая группа смогла показать разученные танцы. Вечер продолжился гулянием, где на гармонике, кантеле и волынке играли Кадри Лепассон из Выру и Кайса Куслалуу из Тарту. Танцы продолжались до поздних вечерних часов.

Огромная благодарность танцорам, руководителям, Мярту, Кайсе, Кадри и Марис Тоомель, а также спонсорам – Эстонскому Культурному капиталу, Люганузской волостной управе, Открытому молодежному центру Пюсси. До новых встреч на танцполе!

Ингрид Хярм
Руководитель Люганузского Центра культуры



Фото: Ингрид Хярм

Освоение извечного образования через конфирмационную школу

Что такое конфирмационная школа? Только курс для получения благословения или нечто большее? Современное образование в Эстонской Республике не содержит вероучения как обязательной дисциплины. Руководители многих школ с большим кругозором все же понимают необходимость вероучения. Сегодня очень много говорят о европейских ценностях, но об исторической духовности, на которой основана наша западная культура, не говорят. Мы научились высоко ценить творчество старых мастеров, читаем классическую литературу, слушаем музыку, посещаем выставки или любимся архитектурой, но без знания ценностей и символики христианской эпохи понима-

ние содержания всего этого остается мизерным. Учение Святого Писания и описания исторических событий столетиями формировали этические и моральные мировоззрения разных народов и положили основу для развития образования. Так и в Эстонии мы не могли бы с гордостью говорить о долготелнем образовании на родном языке, если бы при церквях не создавались школы. Мог ли развиваться эстонский литературный язык, если бы немецкие пасторы не перевели Библию на народный язык? Здесь рядом, в Люганузской церкви, преподавал Отто Вильгельм Масинг, чей вклад в формирование эстонского литературного языка должен знать каждый эстонеземец, и благодаря кому

в нашем алфавите появилась буква „õ“. Он также является составителем одной из первых азбук.

Я назвал конфирмационную школу извечным образованием по той причине, что другие виды образования меняют содержание в зависимости от времени и культурного пространства. Приобретение христианских знаний дает возможность заглянуть в прошлое, видеть настоящее и в какой-то мере и будущее, исходя из знания неизменных библейских истин. Таким образом, речь идет о хоть и о древнем, но в то же время вечном учении и знаниях, которые могут привести к познанию.

Конфирмационная школа начнется 8 апреля возле Люганузской церкви после мессы,

которая начнется в 11.00. Собираемся в 12.30 у здания прихода рядом с церковью.

Ожидаются как те, кто хотят пройти обряд крещения и получить благословение, так и те, кто хотят пополнить или вспомнить свои религиозные знания.

Очень ждем также и тех, кто хочет венчаться или стать крестными родителями.

Буду благодарен, если о своем участии Вы сообщите по телефону 5690 9954 или на адрес э-почты lyganuse@eelk.ee

Тынис Тамм
Диакон Люганузской церкви

СООБЩЕНИЙ

Люганузское волостное управление организует письменные публичные торги на получение права застройки принадлежащей Люганузской волости недвижимости по адресу Ййе 1, Ййе 3, Ййе 5 и Ййе 7, деревня Савала, волость Люганузе.

С условиями публичных торгов можно ознакомиться на www.lyganuse.ee

Юбилейное пособие для пожилых людей (70, 75, 80, 85,

90, 95 и каждый следующий день рождения) в размере 30 евро перечисляется на расчетный счет.

Просим получателя юбилейного пособия сообщить номер своего расчетного счета социальному работнику Эде Тярно по телефону 332 5876 или 502 1246.

Правопорядок. Со статистикой 2015 - 2017 можно ознакомиться на веб-сайте Люганузской волости www.lyganuse.ee/kodanikukaitse.



Väljaandja
Lüganuse Vallavalitsus
Keskpuiestee 20, Kiviõli linn, Lüganuse vald
www.lyganuse.ee

Toimetaja
Viivian Päll
Tel 512 4398
viivian.pall@lyganuse.ee

Календарь культурных мероприятий апреля

- 05.04 в 18.00 День местной общины Loomefest 2018 в Кивиыльской 1-й средней школе
- 06.04 – 15.06 Выставка работ начинающих фотографов в коридоре 1 этажа Кивиыльской школы искусств
- 07.04 в 19.00 «Встретим весну танцами» с ансамблем Singarig в Люганузском народном доме
- 12.04 в 17.30 Концерт в Кивиыльской школе искусств
- 15.04 в 12.00 Воскресные интересные встречи в Люганузском народном доме, в гостях Ингрид Рютель и Юри Вийкберг
- 15.04 в 15.00 Весенний концерт вокальной студии «Отрада» в Кивиыльском народном доме
- 16.04 в 19.00 Музыкальная комедия «Любовь и голуби» в Кивиыльском народном доме
- 20.04 в 16.00 Весенний праздник 60+ в Сондаском народном доме
- 21.04 в 11.00 Конкурсе песни имени Хелью Юре в Кивиыльском народном доме
- 27.04 в 17.30 I этап Пюссиского XXXVII серийного забега Jüriöö jooks, центр соревнований в Пюссиском доме культуры
- 28.04 в 12.00 Уездный день русской хоровой музыки в Кивиыльском народном доме
- 30.04 в 20.00 Вечер Вальпурги в Сондаском народном доме